

POŚLANIEC

MESS ENGER

POLSKO - KATOLICKIEGO KOŚCIOŁA

Published weekly by Rev. Joseph Zielonko. — 179 Court Street.

"Entered as second—class matter August 20th 1924 at the post office at Newark, New Jersey, under the Act of March 3, 1879."

Subscription per annum \$2.00 — Single copy 3 cents
Przedpłata roczne \$2.00. — Pojedynczy nr. 3 centy

Vol. III. Newark, N. J. Niedziela — Sunday, May 24th 1925.

No. 21.

Jak Niektórzy Polacy Myśleli i Pracowali, Aby Wywalczyć i Odbudować Wolną Polskę. — Historyczne Dokumenty z Przed 10-ciu Laty.

1. — ODEZWA!

Do Wszystkich Rodaków Miłujących Ojczyznę!

Już to z polskich pism, lub też listów z Ojczyzny do krewnych i znajomych tu, w Ameryce a ogłaszanych dość często w tutejszej polskiej prasie wszyscyśmy się dowiedzieli o strasznym nieszczęściu jakie nawiedziło nas i naszą nam drogą Ojczyznę.

Wiem, że marzeniem naszych Ojców — zaś pragnieniem naszym było, jest i będzie, to, odzyskanie nam wydartych praw, Ojczyzny i wolności, a do czego wszyscyśmy tęsknimy.

Czas ten się zbliża.

Musimy być silni duchem, mocni wiarą w lepszą przyszłość, spojeni łańcuchem jedności, braterstwa i miłości wtedy dopiero Ojczyzna nasza będzie wolną, szczęśliwą i błogostawioną wraz z nami, jako Jej dziećmi z własnym rządem, oraz bogactwem różnych skarbów.

Ojczyzna nasza na nowo z grobu powstała, zrujnowana, wyniszczona kradzieżą łożdactwa. Obalone w gruzy wsie, miasta, szkoły, kościoły, szpitale, budynki państwowe. Drogi, koleje, mosty, fabryki i wszelkie instytucje;

musimy własną pracą, zapobiegliwością i rozumem sami dźwignąć i na nowo wszystko odbudować. Nam na to nikt ani złamanego szelągka nie da. Rządy zaborcze są zawsze gotowe wszystko nam ukraść, a nawet wszystkich wymordować, boć po nic innego do naszej Ojczyzny nie przyszli. Wszelką pomoc dla nas uważają dla siebie jakoby zbrodnię i grzech śmiertelny któryby ich pozbawił wiekuistego szczęścia w Niebie, dla tego też nie chcąc się minąć z tem szczęściem, a swojego boga w którego wierzą obrażać — Nam nic nie dadzą.

Okaże się potrzeba na wielkie kapitały — a skąd ich wziąć, nie jednemu wyrwie się z ust pytanie? Takie pytanie postawiłem też sobie i ja. A odpowiedź z mej duszy wypłynęła następująca: Stworzyć Fundusz Zjacznej i Wolnej Polski. Myśl tę zamieniłem w czyn jak następuje: 25-go sierpnia 1915 r. otworzyłem w drugim Narodowym banku w Filadelfji konto pod nazwą "United and Free Poland Fund in U. S. N. America." Only United and Free Poland ruler—King or president by Polish Ambassador residing in U. S. N. America, will have the authority to take this fund, for the Improving of the Free Poland. This Fund will be controlled by special Polish Committee. W tłumaczeniu polskiem ma

być tak jak następuje: "Złączonej i

Wolnej Polski Fundusz w Stanach Zj. P. Ameryki. Tylko złączonej i wolnej Polski rządca—król lub prezydent przez Polską. Ambasadę w Ameryce, będzie miał prawo podjąć ten fundusz na wewnętrzne urządzenie w Polsce Niepodległej. Fundusz ten będzie pod opieką specjalnie wybranego komitetu. Na powyższy cel postanowiłem wkładać rok rocznie po dwadzieścia pięć dolarów.

Ponieważ fundusz już istnieje, niżej mam zaszczyt zawiadomić o tym fakcie przyjaciół złączonej i wolnej Polski, zapraszając przytem Szan. prasę, aby obwieszczała wszem żyjącym, stale rezerwując na swych łamach kącik na ten wzniosły cel. Szanowne Organizacje jakie obecnie istnieją i w przyszłości powstać mogące, aby z swego grona dostarczyły po dwóch członków w celu stworzenia naczelnego zarządu Opiekunczego nad tym Funduszem. Książka depozytowa będzie przeze mnie złożoną w ręce tegoż zarządu skoro tylko takowy będzie wybrany i przez wszystkich uznany. Zarząd ten z siedzibą w Filadelfji będzie miał prawo organizować sub-komitet w wszędzie, gdzie tylko mieszkają Polacy. Zarząd ten wszystkich ofiarodawców nazwiska będzie zapisywał do księgi zwanej "Wieczna Księga Funduszu Złączonej i Wolnej Polski".

Różni statysci liczą nas na 25 milionów, każdy z nas niech tylko na ten cel złoży dolara rocznie w Styczniu, to w końcu roku, liczywszy tylko 3 proc. urośnie kapitał 750 tysięcy. W ciągu 50 lat złożymy miliardy za które nie jedną, ale trzy takie kraje jak Polska możemy urządzić znakomicie, niezaciągając nigdzie żadnych pożyczek, ani też obciążając podatkami miejscowej ludności.

Cel więc szlachetny, cel dobry. Każdy miłośnik Wolnej Polski niechże rękę swoją ochotnie do tej żoźnej pracy przyłoży, a błogosławieństwo przyszłych pokoleń zawsze będzie z

nami.

Wierzę mocno, że wszyscy przyjaciele Złączonej i Wolnej Polski z ohotnem sercem rącho zabiorą się do pracy, opodatkują się dobrowolnie na ten wzniosły cel. Wszyscy razem w tym kierunku zgodnie pracując, wytworzymy niespożytą siłę, potęgę i kapitał dla wolnej Polski.

Wszelkie czeki bankowe lub przekazy pocztowe łaskawi ofiarodawcy raczą wypełniać, jak następuje: „United and Free Poland Fund” adresuując wprost do banku. The Second Nat'l Bank at Frankford, Phila., Pa. Lub do niżej podpisanego, do czasu zanim nie będzie wybrany stały zarząd.

Z szacunkiem i braterskiem pozdrowieniem

Ks. Józef Zielonko

4645 Tacony St., Philadelpia Pa.

2. — ANGIELSKA NOTATKA POLES AIM TO AID COUNTRY

Raise Fund here to Use when Nation
is Independent.

(Phila Inquire, 10/16/1915.)

Polish residents of Frakford have inaugurated a fund for the upbuilding of Poland when that country becomes a free and independent nation. The fund was started on August 25 by Rev. Joseph Zielonko, rector of the St. Valentine's Catholic Church of Frankford

A committee has been formed for the purpose of stimulating interest in the campaign for raising a large amount of money which will be placed in trust, not to be drawn from the bank until Poland becomes an independent nation.

According to Father Zielonko the money that has been sent from this country for the relief of their stricken country has never reached those that it was intended for. The members of the committee are Rev. Joseph Zielonko, Jan Gudowicz, Walady Kaczar, Joseph Stryjewski, Witold Opernass and Dr. Robert Gray.

3. — PROTOKOŁ.

(Kurjer Polski, z dn. 2-go Listopada, 1915 roku, zamieszcza co następuje:)

Philadelphia, Pa., 28 października.— Protokół Funduszu Złączonej i Wolnej Polski Z pierwszego posiedzenia nowo zorganizowanego zarządu z dn. 17-go października, 1915.

Dotychczasowego zarządu Funduszu Złączonej i Wolnej Polski weszli z parafji św. Walentego: Walenty Kaczor i Jan Gudowicz; z Tow. J. Słowackiego Stanisław Drezdowski i Witold Operman; z tow. św. Walentego: Roman Gumowski i Józef Stryjewski. Inne towarzystwa na następnych miesięcznych swoich posiedzeniach mają wybrać tak samo po dwóch członków do głównego Zarządu.

Z życzeniem założyciela Funduszu Złączonej i Wolnej Polski, ks. Józefa Zielenki jest, aby wszystkie obecnie istniejące i w przyszłości powstać mające polskie towarzystwa dostarczyły po dwóch członków w celu stworzenia Naczelnego Zarządu, aby w ten sposób zorganizowany zarząd pobudził cały lud polski, rozrzucony po wszem świecie do zebrania kapitału na odbudowanie zniszczonego wojną wolnego państwa polskiego, złączonego ze wszystkimi zaborów. W tym też celu wysłano odezwy do najpoczytniejszych polskich pism jak następuje:

Kurjer Polski — umieścił całkowicie.

Ameryka Echo umieściła.

Dziennik Związkowy i Gwiazda Polarna nie umieściły, ani nawet słówkiem nie wspomniały. Wysłano też i do pism angielskich w różnych miastach apel, zawiadamiający o istnieniu Funduszu. W Filadelfji dwa pisma: "Press" i "Inquire" dość przychylnie i życzliwie tą sprawą się zaintereso-

wały.

Wysłano też odezwy na sejmy organizacji: Spójni w Passaic, N. J., Związkowi Nar. Pol. w Schenectady, N. Y., i Kasy Pośmiertnej A. Mickiewicza w Filadelfji. Z protokołu Kasy Pośmiertnej A. Mickiewicza dowiedzieliśmy się, że na wniosek S. Grogorka, członka K. O. N. sprawę tę jako nie zgadzającą się z duchem tegoż K. O. N. odrzucono, bo teraz powinno się zbierać pieniądze na walkę z caratem [choć ten już w Polsce nie ma nic do czynienia] a nie na Fundusz, który będzie leżeć w bankach amerykańskich do czasu aż będzie utworzona wolna Polska.

Dziwi nas tu bardzo, że takiej miary pisma jak Dziennik Związkowy i Gwiazda Polarna, które o swojej patriotycznej działalności całemu światu głoszą, — dla sprawy Funduszu Złączonej i Wolnej Polski nie znalazły kącika. Jakoś to dziwnie wygląda, zakrawa to na niezrozumienie sprawy lub też rozmyślne lekceważenie wszystkiego co prawdziwie polskie, i co ma podkład gruntownej budowy fundamentować pod przyszły gmach wolnego państwa Polskiego.

Nie chcielibyśmy, aby przyszły polski rząd tylko nas kilku uznał za Polaków, którzy część swoich oszczędności poświęcili na utworzenie funduszu Złączonej i Wolnej Polski.

Dlatego też niniejszem apelujemy przez łamy Szan. Kurjera Polskiego do całej Polonji w Ameryce i do wszystkich szlachetnych serc polskich, aby raczyły zbadać tę sprawę i coś w tym celu postanowić, albowiem apatja, bezczyn, i lekceważenie nic dobrego jeszcze na świecie nie wytworzyły. Do czynu więc Rodacy bo czas nagli, a sprawa ważna. Zatem więc niech każdego nazwisko będzie umieszczone w

wiecznej księdze Funduszu Złączonej i Wolnej Polski na wieczną chwałę i pamiątkę przyszłym pokoleniom.

Dotychczas złożono w Second National Banku w Frankfurt, Philadelphia, Pa., \$15, a które złożyli ks. Józef Zielonka \$5, Wiktor Zakrzewski \$1, dr. Robert Gray, [anglik] \$5, Marja Waldin \$1, Leon Bowery \$1, Wm. B. Lacey, [anglik] \$1, i Walenty Kaczor \$1. Na portorium ks. J. Zielonka wydał 54 centy, W. Kaczor 18 centów, zaś p. Leonard Bocheński dostarczył bezpłatnie ze swojej drukarni 1,000 odezw.

Szanowne pisma niniejszem uprasza się o przedrukowanie niniejszego protokołu.

Wszelkich informacji dotyczących się Funduszu Złączonej i Wolnej Polski udzieli niżej podpisany sekretarz.

Walenty Kaczor

4711 Milnar St., Phila., Pa.

Doszły nas wieści, że powyższe odezwy zostały wyśmiane przez sejmy organizacji Sokolów, Związkowców, Zjednoczeńców, Spójniaków, Komitet Obrony Narodowej, Obu Kas Pośmiertnych w Filadelfji, Pa., i Ks. z Kość. Narodowego.

Nazwano ks. Józefa Zielonkę, chorym maniakiem [Ks. Zielonka był rzeczywiście niebezpiecznie chorym; miał operację na nodze i leczył się w szpitalu Episkopalnym w Filadelfji. Jak każdy chory nie wie o swoim wyzdrowieniu i robi testament przed śmiercią—tak też i ks. Zielonka oprócz pracy dla Polski, testamentem przekazał Ludowi Polskiemu starania o wolną Polskę, tworząc fundusz złączonej i wolnej Polski] któremu się zachciało jakiejś wolnej Polski. Z funduszem kontrolowanym tylko przez banki amerykańskie a mogącym być podję-

tym na rozkaz rządu polskiego, przez polską ambasadę, na wewnętrzne urządzenie złączonej i wolnej Polski—Kiedys dopiero powstać mającej...

Ciż sami panowie po swojemu pracowali dla Polski i zbierali też wielkie ofiary na różne cele polski walczącej.

D. C. N.

„WIELKA-NOC”

„Audiatur et altera pars”
[formuła prawa rzymskiego].

Nie też dziwnego, iż, gdy 25 grudnia słońce poczyną już dłużej świecić, gdy bóg ten poczyną zwyciężać ciemności i śmierć [zimowe miesiące], gdy w umiśnieniu ludów przedhistorycznych poczyną się on wspinać po „spirali” co raz to wyżej na niebie, że wtedy to obchodzimy w tym przełomowym czasie Boże Narodzenie czyli narodziny nowego boga słońca. Od momentu tego okres zimy nabiera dla ludów północy już cechy przemijającej.

Idziemy ku wiosnie, jesteśmy w okresie przed-wiosennym. I oto cały szereg uroczystości tego okresu nosi na sobie wybitne znamię wysiłków ludzkich, aby „młodego boga” zachęcić, podnieść, wzmocnić, aby walka z ciemnością skuteczniej mu się udawała.

Więc najpierw 3 królowie ze wschodu składają nowonarodzonemu dary: „złoto, mirę i kadzidło”. Widzieć to można na niebie, gdzie 3 gwiazdy [kosiarze] dążą ze wschodu za świetną gwiazdą ku zachodowi.

Rozpoczyna się „karnawał”. Dla na ukowca jest to okres radości z narodzin boga, w którym ludzie przebijają się „maskują” i tańczą. Można w tem widzieć podzwijki „totemistyczne” przy czem taniec sam, przeważnie zakreślający koło, krąg ma na celu,

prócz „rozruszenia” kobiety i wypro-
wadzenie jej ze spokoju w okres pobu-
dliwości płciowej, jeszcze udzielenie
słońcu rozpędu w jego wznoszeniu się
nad horyzontem. Zresztą jest to okres
zawierania małżeństw.

Małżeństwo jest nie odłącznem od
aktu płciowego. Ten zaś w mniema-
niach ludów ma znowu inne niż sądzi-
my, magiczne znaczenie. Akt płciowy
wywołuje płodność ziemi. Dla tego od-
prowadzeniu do łóżnicy państwa mło-
dych towarzyszą rozmaite dziś już
śmieszne i zaniechane ceremonje, któ-
re ongi miały na celu zabezpieczenie
aktu płciowego, jako czynności społe-
cznej i doniosłej, bo upładniającej i
zabezpieczającej pola i okolice od szko-
dliwych wpływów sił niepożądanych
[urok, czary].

W okresie tym przypada święto Ma-
tki Boskiej gromicznej [2 lutego].
Święto to oraz następny dzień św.
Błażeja to typowe dnie, poświęcone
kultowi ognia, tego ziemskiego odpo-
wiednika słońca. Jakie znaczenie za-
bobon oraz wiara przywiązują do gro-
mniczy, mogą ciekawie dowiedzieć się z
lojalnego, b oprzez inkwizytorów pa-
pieskich napisanego „Młota na Czaro-
wnice”.

Nadchodzi okres „postu”. Post to
bardzo starożytny wynalazek kapłań-
ski. Post opiera się na prawie zakazu
[tabu]. Post działa na mistycyzm czło-
wieka. Szamani, lekarze dzikich lu-
dów, kapłani „pogańscy” znają ten za-
bieg.

Śród tego okresu dzień świętego Jó-
zefa [półpoście], w którym rozbijanie

Zapraszam moich znajomych i przyja-
ciół, do mojej nowootwartej

RESTAURACJI

EDWARD SOROCZYŃSKI, Właśc.

144 Howard St.,

Newark, N. J.

Tel. Market 9485

F. R. RUSINIAK

Polska Gospoda, oraz hala na wszelkie
zabawy.

62 JONES STREET.

Tel. Branch Brook 4983.

Gdy będziecie w Branch Brook Parku, nie zapomnijcie o swoim znajo-
mym przyjacielu, u którego możecie się posilić smaczными przekąska-
mi; chłodnymi napojami i innymi łakociami.

J. NIEMCZYK

“The Armory Store”, 173 Sussex Ave., Cor. Jay St.



Najdoskonalszym upominkiem dla najdroższej
osoby jest czysty djament.

Dostarczamy przez 4 pokolenia najlepsze
djamenty.

Z okazji świąt polecamy nasz wielki skład
Ssanownym odbiorcom

NORBERT BERTL

46 SPRINGFIELD AVENUE, NEWARK, N. J.

garnków [dźwięk, huk] jest zabiegiem, neutralizującym urok.

Ale oto zbliżamy się do Wielkiej Nocy.

Niedziela „palmowa”. „Palma”—ależ to przecie wybornie znana wszelkim kultom „pogańskim” „różdżka” [Rute, Gerte, Lebensrute], symbol, zapowiedź płodności. Palma znowu zajmuje poważne miejsce w „Młocie na Czarnicę”, księdze ultra lojalnej, klerykalnej. Niesiemy tedy nasze pogańskie „palmy”, oczyszczone przez egzorcyzmy kościoła, do naszych domów; tu każemy dzieciom mówić pacierz, a potem dajemy im po pączku z wierzbowej gałązki, aby ich gardło nie bolało, i cieszymy się, że zrobiliśmy to wszystko na pamiątkę wjazdu Jezusa do Jerozolimy.

Tymczasem Kościół [Wielka Sobota] odprawia modły i egzorcyzmy nad „cierniem”, nad „wodą”, i wydobywa przez stal i krzemień lub przez tarcie „nowy ogień”. Zapominamy, że z ciernia robi się korony, a te mają nam przypominać koronę cierniową Jezusa ale korona to koło, a koło to słońce [porównaj Oskar Montelius „Das Sonnenrad und das christliche Kreuz”, *Manus I Band 1909*]. „Woda” zaś, toć to produkt Matki Ziemi [porównaj „Mutter Erde” Dieterich 1913] dobywający się ze źródła czyli z jej organu płciowego [vulva], produkt cenny, bo upładniający, żywiący [woda-życia, żywa naszych podań]. Kościół zwalczył „pogaństwo”, ale wodę zachował, nią chrzci, nią wygania demony, nią błogosławi i święci.

Toż samo stało się z odpowiednikiem słońca na ziemi, z ogniem. Każden ołtarz chrześcijański w blacie górnym ma czworoboczny otwór, nibyto na kości męczennika; ale to zagłębienie, na którym stawia się kielich [msza—ucz-

ta totemiczna], można widzieć w Pompeji w Rzymie i we Włoszech całych. Ogień tedy, „nowy-ogień” z krzemienia dobyty, święci i egzorcyzmuje Kościół bo się z nim rozstać nie może. Przecież msza bez ognia odprawiać się nie może; chociażby 2 świece, ale być muszą obowiązkowo!

A potem dzwony milkną, ołtarze się obalają [urządzenia na ołtarzach], Bóg umiera, składa się Go do grobu; smutek, rozpacz, żal po śmierci boga. Tak umiera na 3 dni każdy bóg „wiosenny”: Osiris, Tamuz, Attis, Adonis, Chrystus, Mithra i jego Byk, Fenix itd.

Smutek zalega ziemię. Nagle święto grobowe zmienia się w wybuch szalonej radości. Bóg w grobie złożony

„zmartwychwstał”!

Nie trudno się domyśleć, iż całe to „misterjum” to budzenie się wiosennej natury! Z grobu [zima] dobywa się nowe życie i poczyną się okres „przed żniwny”. Okres procesji i pochodów u roczystych zawsze w kierunku pozornego biegu słońca, ze wschodu ku zachodowi, aby zachęcić słońce do zataczania coraz to większego kręgu, a co zatem idzie, do dawania urodzaju ziemi.

Nie chcę zanadto rozszerzać ram tego artykułu, ale wolno nam już za Reimachem widzieć w opisach męki Jezusa odbicie święta Sacaca. [Porównaj Frazer „The golden bough” 1900, Arthur Drews „Die Christusmythe” Jena 1910, oraz „Die Zeugnisse für die Geschichtlichkeit Jesu” Jena 1911].

Wiele miałbym jeszcze do powiedzenia o krzyżu, opierając się na wyżej cytowanej pracy Oskara Monteliusa, oraz na wybornej pracy Zocklera „Das Kreuz Christi” 1875 r., ale to do dalszych artykułów odkładam.

Homo. [Myśl Wolna]

O RÓŻNYCH RELIGJACH

I SEKTACH

Wepoće tej powstało wiele psalmów [Pewna ilość psalmów, zdaniem niektórych pisarzy, miała powstać w okresie Machabeuszów.] Śród skarg i rozpacz na pierwszy plan występuje nadzieja Mesjasza. Nadzieję tę potwierdziły nie tylko zwycięstwa pierwszych Machabeuszów, ale też Jonatana i Symona. Widziano już Mesjasza, postawionego przez Boga nad Sjonem, Mesjasza, któremu są podległe krańce świata, a któremu Jechowa rzecze: siądź po mej prawicy. Ta nadzieja podtrzymywała nieszczęśliwych. Pomnikiem tego stanu ducha, są między innymi pisma niekanoniczne, jak księga Henocha, mały psalterz z I w. przed Chr. Z pism tych widać jak zjawienie się pompejusza, panowanie Osmonejczyków i. t. d. — wszystko słowem podniecało oczekiwanie mesjaniczne. Godna uwagi jest pieśń o przeciwieństwie losu przy szłego pobożnych a bezbożnych. Jesteśmy u progu nowego przymierza.

Śród żydów powstały w onym czasie różne stronnictwa, a przede wszystkim Faryzeusze i saducensze, które ścierały si z sobą.

Nazwa Saduceuszów pochodzi od imienia Sadok, który był nadwornym kapłanem Salomona, imieniem tym określano kapłanów Jerozolimy. Saduceusze — była to arystokracja kapłanów, przeważnie ludzie zamożni, mieli sytuację uprzywilejowaną; rządili po niekąd nawet życiem politycznym i społecznym. Wiemy, że mieli tendencje hellenistyczne. Po wojnie Machabejskiej — zostali z wyżyn swych straceni i władza przeszła w ręce Asmoneuszów; przyczem jednak Saduceusze nie zerwali z nimi stosunków.

Z drugiej strony w Faryzeuszach, którzy się ukazali za Hyrkana I [135—105] — odnajdujemy wymiankowanych wyżej Hasidim. W czasie wojny Machabeuszów — choć w sposób bierny, należeli do opozycji. Ale gdy wystąpili Asmoneusze, wtedy Pheruszim przeciw nim wystąpili; stworzyli nową parę ścisłych obserwatorów zakonu i roz

poczęli walkę z partją narodową, którą kierowali Saduceusze Asmonejscy, zajęci głównie sprawami doczesnymi. Rozłączenie to wybuchło zwłaszcza za Janneasa [104—78], na krótko przed erą chrześcijańską.

D. C. N.



Czy twoje zęby są zdrowe, czy też zaniedbane?

Często to czyni wielką różnicę między dobrem a złem zdrowiem.

Pozwól nam zbadać twoje zęby dzisiaj, My zaś powiemy otwarcie w jakim stanie są twoje zęby, a ceny nasze niskie, dadzą ci możliwość zabezpieczenia twoich zębów i otrzymania spowrotem utraconego zdrowia.

ELI GILMAN, D. D. S.

Springfield Ave. cor. High St.
Newark, N. J. Phone Market 0269
Godziny przyjęć: od 9 rano do 8 wieczór, wszystkie dni z wyjątkiem niedziel.

tel. Mulberry 3199—0395

I. SIEGEL

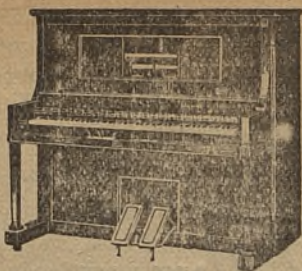
FARBY, POKOSTY, OLEJE,
TAPETY.

3 CHARLTON STREET,

przy Springfield Ave., Newark.

S. KOZUBAL

SKŁAD WĘDLIN I WYRAB MIĘSA
102 SO. ORANGE AVENUE,



Wielkiej Wartości

**SAMOGRAJĄCE
FORTEPIANY
OD \$225 W GÓRĘ**



FONOGRAFY

OD

\$19tu W GÓRĘ

GRIFFITH PIANO CO.

605-607 Broad Street

NEWARK, N. J.

Telefon Market 7239

JÓZEF ROTH

**Polsko-Słowacki Pierwszorządny
MĘSKI KRAWIEC**

Czyszczenie, prasowanie i reperacja
naszą specjalnością.

132 WEST STREET

między Montgomeri i W. Kinney

Phone Market 4540.

FRANK L. ADAM

Asekuruję domy, okna wystawowe,
Automobile, piece parowe oraz wszel-
kie inne interesa.

772 Broad Street, Newark, N. J.

United States Savings Bank Bldg.

SILVER & STEINBERG

Zakład Artystyczno-Fotograficzny

Mówimy po Polsku

275 Fifteenth Ave., Newark, N. J.

Tel. Bergen 3483.

DR. LEON BANACH

2834 Hudson Boulevard Jersey City

MARJAN NOWAKOWSKI

Polska Gospoda

25 Broome ST.

DR. B. B. MATZ

Polski Dentysta

3 Belmont Ave.

Tel. Bigelow 5117.

BIURO REALNOŚCIOWE

Sprzedaje domy, farmy, loty i różne
interesa handlowe.

Pomagam w wypożyczaniu pienię-
dzy na hipotekę.

ST. KONIOR

584 GROVE ST., IRVINGTON, N. J.

NIEBYWAŁA OKAZJA NA MAJ

Samogrający fortepian, 100 rolek i ła-
weczka z fabryki do domu za \$225.

Niewielki zadatek, a reszta na mie-
sieczne spłaty bez procentu.



DOLL & SONS

561 BROAD ST., NEWARK, N. J.

Otwarty do 9 wieczór.